സൎവ്വ ശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെ തിരുനാമത്തിൽ ഹുദായ കാനോൻ പുസ്തകം തർജ്ജമ ചെയ്വാൻ ആരംഭിക്കുന്നു.

മുഖവുര.

ഈ ഹൂദായ (ഹൂദായെ) കാനോൻ പുസ്തകം കിഴക്കൊക്കയുടെയും കാതോലിക്കാ (മപ്രിയാനാ) ആയ മാർ ഗ്രീഗോറിയോസ്സ ബർ എബ്രായൊ എന്ന പരിശുദ്ധ പിതാവിനാൽ എഴുതപ്പെട്ടതും സഭാ സംബന്ധമായും ലോക സംബന്ധമായും അനേക നിയമങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു. ഈ പരിശുദ്ധ പിതാവിന്നു "അബു അൽപർജ്" എന്നും "കിഴക്കിന്റെയും പടിഞ്ഞാറിന്റെയും പ്രകാശ"മെന്നും പേരുണ്ടു. തത്വശാസ്ത്രം, ഗ്രഹശാസ്ത്രം, ക്ഷേത്ര ഗണിതം മുതലായി പല ശാസ്ത്രങ്ങളും ഗ്രീക്കു, സുറിയാനി, അറബി, ലത്തീൻ, എബ്രായ മുതലായി പല ഭാഷകളും അറിയാവുന്നയാളും അത്ഭുത ശക്തികൾ പ്രവൃത്തിപ്പാൻ തക്ക പരിശുദ്ധനും ചില പുസ്തകങ്ങളിൽ കാണുന്ന പട്ടികപ്രകാരം മുപ്പതിൽ ചില്വാനം പുസ്തകങ്ങൾ നിൎമ്മിച്ചിട്ടുള്ളയാളും മറ്റു പല മഹായോഗ്യതകളോടു കൂടിയ ആളും ആകകൊണ്ടു കിഴക്കിന്റെയും പടിഞ്ഞാറിന്റെയും "പ്രകാശ"മെന്നും സംസാരമെല്ലാം ആത്മീകമായും കേൾവിക്കാൎക്കു പ്രയോജനം വരുത്തുന്നവയായും ഫലിത രസമായിരുന്നതുകൊണ്ടു "ഉല്ലാസങ്ങളുടെ" അല്ലെങ്കിൽ "ഫലിതങ്ങളുടെ പിതാവു" എന്നു അൎത്ഥമുള്ള "അബു അൽപർജ്" എന്നും പേർ പറഞ്ഞുവരുന്നു. ഈ പരിശുദ്ധൻ ക്രിസ്താബ്ദം ൧൨൨൬-ൽ ഭൂജാതം ചെയ്തുയെന്നും ൧൨൮൬-ൽ കൎക്കടകം ൩൦-ാം ൹ കൎത്താവിൽ നിദ്രപ്രാപിച്ചുയെന്നും ഇന്നപ്പോൾ മരിക്കുമെന്നു വളരെ മുമ്പെകൂട്ടി ഈ പിതാവു ഒരു പദ്യമെഴുതി വെച്ചുയെന്നും കപ്പാദൊക്യാദേശത്തു മീലിത്തീനിയെന്ന പട്ടണത്തിൽ ആണു കുഡുംബം എന്നും കാണുന്നു. ഒരു കാലത്തുണ്ടായ യുദ്ധോപദ്രവം നിമിത്തം (ഈ പരിശുദ്ധൻ മാതാവിന്റെ ഗൎഭത്തിലിരിക്കുമ്പോൾ) മാതാപിതാക്കന്മാർ ഒളിച്ചോടിപ്പോകയും ഫ്റാത്ത് നദിതീരത്തു വെച്ചു ഈ പരിശുദ്ധനെ പ്രസവിക്കയാൽ കടവിന്റെ പുത്രൻ എന്നൎത്ഥമുള്ള ബർ എ

CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY of INDIA

ബ്രോയൊ എന്നു പേർ വിളിക്കയും ചെയ്കയെന്നും പിന്നീട്ടു അ
വർ അവിടെ നിന്നു അന്ത്യോഖ്യായിലെത്തി അവിടെതാമസി
ച്ചുയെന്നും അവിടെവെച്ചു ബർഎബ്രോയോയെ റമ്പാനായിട്ടും
പിന്നെ ഗോഖോബോസിന്റെ എപ്പിസ്കോപ്പാ ആയിട്ടും പട്ടം കെ
ട്ടിയെന്നും അവിടെ നിന്നു ലാക്കാബീൻ സിംഹാസനത്തി
ലേക്കും അവിടെനിന്നു ഖേറൂവായുടെയും ഹലാബിന്റെയും ഇ
ടവകയിലേക്കും സ്ഥലം മാററപ്പെട്ടുയെന്നും ക്രിസ്താബ്ദം
൧൨൬൪-ൽ മകരം ൧൯-ാം൹ കിഴക്കിന്റെ കാതോലിക്കാ
(മപ്രിയാനാ) ആയി വാഴിക്കപ്പെട്ടുയെന്നും മാറാഗാ എന്നദേശ
ത്തുവെച്ചു കർത്താവിൽ നിദ്ര പ്രാപിച്ചുയെന്നും അബുഅൽപർ
ജ് എന്നപേരു ഒരു കാലത്തെ മഹാ രാജാക്കന്മാരിൽ ഒരു
വനാൽ വിളിക്കപ്പെട്ടതെന്നും മററും ചരിത്രക്കാർ പറയുന്നു.

പരിശുദ്ധനായ ക്ലേമീസ്സിന്റെ എട്ടു പുസ്തക
ങ്ങളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ശ്ലീഹന്മാരുടെ കാനോനാകളേ
യും ആദായിയുടെ ഉപദേശത്തേയും പൊതു സൂനാദോസ്സുകളു
ടെ നിശ്ചയങ്ങളേയും മററും പരിശോധിച്ചു അവകളിൽ നി
ന്നു ആവശ്യപ്പെട്ട സംഗതികളെ ശേഖരിച്ചും ലൌകീക നി
യമങ്ങൾക്കു യൌനായ രാജാക്കന്മാരുടെ നിയമങ്ങളെ പരി
ശോധിച്ചു അവയിൽ നിന്നു ചിലതെടുത്തും തന്റെ പൂർവ്വീക
ന്മാരുടെയും മററു പല വിദ്വാന്മാരുടെയും സംഘങ്ങളുടെയും
ഉപദേശങ്ങളെയും നിശ്ചയങ്ങളെയും അടിസ്ഥാനമാക്കിയും അ
ന്യമതക്കാരുടെ പുസ്തകങ്ങളെ പരിശോധിച്ചു അവയിൽ ത
ള്ളേണ്ടതു തള്ളിയും എടുക്കേണ്ടതെടുത്തും ഓരോരൊ നിയമ
ങ്ങൾ എവിടെനിന്നെടുത്തുവൊ ആ ആളുകളുടെയും സംഘങ്ങ
ളുടെയും പുസ്തകങ്ങളുടെയും പേരുകൾ അവിടവിടെ കൊടു
ത്തും തന്റെ സ്വന്ത അഭിപ്രായം പറയേണ്ടതായി വരുമ്പോൾ
അതിനു ഹുദോയൊ എന്നു തലക്കെട്ടു കൊടുത്തും അത്രെ ഈ
കാനോൻ പുസ്തകം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നതു. ഈ പുസ്തകത്തിൽ
തന്റെ സ്വന്ത അഭിപ്രായത്തിനു ഹുദോയൊ എന്നു പേർകൊടു
ത്തിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഈ പുസ്തകത്തെ ഹുദായ (ഹുദോയൊ) കാ
നോൻ എന്നുപറയുന്നു. ഈപുസ്തകത്തിൽ ആത്മീകവും ലൌ
കീകവുമായ നിയമങ്ങൾ ഉള്ളതു നാല്പതു അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ
അടക്കിയിരിക്കുന്നു. പത്തുമുതൽ മേലോട്ടുള്ള അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ
അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ മിക്കവാറും ഈകാലത്തു അ
റിവാൻ അത്യാവശ്യമില്ലാത്തവകൾ ആകകൊണ്ടും ലൌകീക

Christian Musicological Society of India

www.TheCMSIndia.org

നിയമങ്ങളാകകൊണ്ടും പത്തു അദ്ധ്യായങ്ങൾ തർജ്ജമചെയ്തു പരസ്യപെടുത്തണമെന്നെ ഇപ്പോൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നൊള്ളു. പത്തു അദ്ധ്യായങ്ങൾ മുറക്കു തർജ്ജമചെയ്തതിന്റെ ശേഷം മേലോട്ടുള്ളവകൾ പരിശോധിച്ചു അറിവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടസംഗതികൾ വല്ലതും ഉണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ അവകളേയും തർജ്ജമചെയ്തു പരസ്യപ്പെടുത്താതിരിക്കയില്ല. പരിശുദ്ധ പിതാവിന്റെ പ്രാർത്ഥന നമുക്കു സഹായമായിരിക്കട്ടെ.

എന്നു തർജ്ജമക്കാരൻ കോനാട്ടു മല്പാൻ
൧൮൦൫-മകരം-൧-ാംനു.
പാമ്പാക്കുട വലിയപള്ളി.
സുറിയാനിമദ്റശ്ശത്താ.
ക്രുത്താട്ടുകളം.

൧-ാംകെപ്പാലേയോൻ.

പള്ളിയേയും അതുസംബന്ധമായ സംഗതികളേയുംകുറിച്ചു.
ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ ഏഴു പാസോക്കാകൾ ഉണ്ടു.
൧-ാം പാസോക്കാ ന്യായരഹിതമായ
സംഘങ്ങളെ നിഷേധിക്കണ്ടതി
നെക്കുറിച്ചു.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). ആരെങ്കിലും കുറ്റമില്ലാതെ എപ്പിസ്കോപ്പായെ നിന്ദിച്ചുകൊണ്ടു തന്നത്താൻ ശ്രമിച്ചു വേറെ ഒരു മദ്ബഹാ സ്ഥാപിച്ചാൽ ആയവനോടു മൂന്നു പ്രാവശ്യം ഗുണദോഷിച്ചിട്ടും പിന്തിരിയാത്തപക്ഷം ആയവന്റെ അംശം മുടക്കണം.

(പൌലോസിന്റെ). അവിശ്വാസികളുടെ നിമിത്തം പള്ളിയിൽ പോകുവാൻ പാടില്ലാതെ വന്നാൽ വിശ്വാസിയായിരിക്കുന്നവൻ ദുഷ്ടന്മാരുടെ പള്ളിയിൽ കയറാതിരിപ്പാൻവേണ്ടി എപ്പിസ്കോപ്പാ ഒരു ഭവനത്തിൽ ജനങ്ങളെ കൂട്ടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പള്ളിയിലും ഭവനത്തിലും ഒരുമിച്ചു കൂടുവാൻ പാടില്ലാതിരുന്നാൽ ഓരോരുത്തൻ തനിച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചു കൊള്ളുകയൊ അല്ലെങ്കിൽ രണ്ടൊ മൂന്നൊ പേർ ഒരുമിച്ചുകൂടി പ്രാർത്ഥിക്കയൊ ചെയ്യണം.

(അന്തോഖ്യായുടെ). മുടക്കപ്പെട്ടവരോടു സംബന്ധിപ്പാൻ

ആൎക്കും അധികാരമില്ല. ഒരു പള്ളിയിൽ കൈക്കൊള്ളപ്പെടാത്തവരെ മറെറാരു പള്ളിയിൽ കൈക്കൊള്ളുവാനും പാടില്ല.

(ഗൻഗാറായുടെ). ആരെങ്കിലും പള്ളിക്കകത്തു ചെയ്യപ്പെടുവാനുള്ളവ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ അനുവാദം കൂടാതെ പള്ളിക്കു പുറത്തു ചെയ്വാൻ മനസ്സ് വെച്ചാൽ അവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവനായിരിക്കും. അങ്ങിനെതന്നെ സഹദേന്മാരുടെ പെരുന്നാൾ സംഘങ്ങളേയും അവരുടെ കബറുകൽ കഴിക്കപ്പെടുന്ന ശുശ്രൂഷകളേയും കുററം പറയുന്നവരും ശപിക്കപ്പെട്ടവരായിരിക്കും.

രണ്ടാം പാസോക്കാ.

പള്ളിയുടെ വസ്തുക്കളേയും വരുമാനങ്ങളേയും കുറിച്ചു.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). വിശ്വാസികളുടെ വിലയേറിയ ആത്മാക്കളെ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ കയ്യിൽ വിശ്വാസമായി ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നുയെങ്കിൽ അവന്നു പള്ളിയുടെ വസ്തുവകകളിന്മേൽ അധികാരം ചെയ്വാനും വളരെ ന്യായമുണ്ടു. സകലവും അവന്റെ കല്പനപ്രകാരം നടത്തപ്പെടുകയും കാശീശന്മാൎക്കും *മ്ശംശാനന്മാൎക്കും മുട്ടുള്ളവൎക്കും കൊടുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യണം. അവന്റെയും അവന്റെ കൂടെയുള്ള പരദേശികളായ സഹോദരന്മാരുടെയും ആവശ്യത്തിന്നു വേണ്ടിയതും എടുത്തു കൊള്ളാം. സഹോദരന്മാൎക്കു ഒന്നും കുറവു വരുത്തരുതു. എന്തെന്നാൽ "മദ്ബഹായിൽ വേലചെയ്യുന്നവർ മദ്ബഹായിൽനിന്നു പുലൎത്തപ്പെടണം" എന്നു ദൈവീക ചട്ടം കല്പിക്കുന്നു. ഒരുദ്യോഗസ്ഥൻ തന്റെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നു ചിലവു ചെയ്തിട്ടല്ലല്ലൊ തനിക്കു ആയുധമുണ്ടാക്കുന്നതു.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). പള്ളിയുടെ സകല സംഗതികളിലും എപ്പിസ്കോപ്പാ അധികാരിയും നടത്തിപ്പുകാരനും ആയിരിക്കണം. എന്നാൽ പള്ളിവക യാതൊന്നും തന്റേതൊ തന്റെ വംശക്കാരുടെതൊ ആക്കിത്തീൎപ്പാൻ അധികാരമില്ല. അവർ ദരിദ്രന്മാരാണെങ്കിൽ അവരെ പുലൎത്താം. എങ്കിലും ആ കാരണം പറഞ്ഞു പള്ളിവക വസ്തുക്കളെ നാശപ്പെടുത്തരുതു.

---

*പൂൎണ്ണ ശെമ്മാശന്മാർ

CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY of INDIA
Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). എപ്പിസ്കോപ്പായുടെയും പള്ളിയുടെ
യും വസ്തുക്കൾ തിരിഞ്ഞിരിക്കണം. അവൻ മരിക്കുമ്പോൾ അ
വന്റെ വസ്തുക്കളെ അവന്റെ വംശക്കാൎക്കു കൊടുക്കണം. പ
ള്ളിക്കു നഷ്ടംകൂടാതെയും ഇരിക്കണം. എപ്പിസ്കോപ്പായും വംശ
ക്കാരും പള്ളിനിമിത്തം നഷ്ടംസഹിപ്പാനും ഇടയാകരുതു.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). പട്ടത്വത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഒരുവനൊ
അത്മേനിയായ ഒരുവനൊ പള്ളിയിൽ നിന്നു മെഴുകു തിരി
യൊ എണ്ണയൊ എടുത്തുകൊണ്ടുപോയാൽ ഒന്നിന്നു അഞ്ചുവീ
തം തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതുവരെ ആയവനെ +വേൎതിരിക്ക
ണം.

(അന്ത്യോഖ്യായുടെ) എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ വസ്തുക്കൾ പട്ട
ക്കാരുടെ അറിവോടുകൂടി പള്ളിയുടെ വസ്തുക്കളിൽ ചേൎക്കപ്പെ
ടരുതു. അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ പള്ളിക്കും എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ
അവകാശികൾക്കും നഷ്ടം നേരിട്ടേക്കാം.

(അന്ത്യോഖ്യായുടെ) എപ്പിസ്കോപ്പാ പള്ളിവക വസ്തുക്കളെ
ഭരിക്കയും തന്റെയും തന്റെ അടുക്കൽ വരുന്ന പരദേശിക
ളായ സഹോദരന്മാരുടെയും ആവശ്യം നടത്തുകയും വേണം.
പള്ളിയുടെ അവകാശങ്ങളിന്മേലും പറമ്പുകളിന്മേലും കാശീ
ശന്മാരെയും ശെമ്മാശന്മാരെയും അധികാരപ്പെടുത്തണം. അവ
ന്റെ വംശക്കാരെ അരുതു. അതിനെതിരായി പ്രവൃത്തിച്ചാൽ
അവന്റെ സംഗതി സൂനാദോസ്സിൽ കൊണ്ടുചെല്ലണം.

(കൽക്കീദ്ദൂനായുടെ). ദൈവത്തിന്നായിട്ടു വേർ തിരിക്ക
പ്പെട്ടു് ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ട ദയറാകൾ ദയറാകളായിട്ടു തന്നെ
യിരിക്കണം. അവിടെത്തെ വസ്തു വകകൾ അവിടേക്കായിട്ടു
സൂക്ഷിക്കപ്പെടുകയും വേണം. അവകൾ അത്മേനികൾക്കു പാ
ൎപ്പിടമായിരിപ്പാൻ പാടില്ല.

(കൽക്കീദ്ദൂനായുടെ). എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ മരണശേഷം
അവന്റെ വസ്തു വകകളെ ※ക്ലീറിക്കന്മാൎക്കു അപഹരിപ്പാ
ൻ അധികാരമില്ല. അപഹരിച്ചാൽ അവരുടെ അംശം മുട
ക്കണം.

(ഹൂദോയൊ). മരിക്കുന്നയാൾ മരണപത്രം ഉണ്ടാക്കിയാ
ൽ അതിനെ സ്വീകരിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ അവന്റെ വസ്തുക്ക

+ഒരുതരം മുടക്കു.

※പട്ടത്വത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടവർ.

Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org
CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY OF INDIA

ളിന്മേൽ പാത്രിയക്കീസ്സോ കാതോലിക്കായൊ അധികാരം
ചെയ്യണം. പാത്രിയക്കീസ്സിന്റെയും കാതോലിക്കായുടെയും വ
സ്തുക്കളിന്മേൽ അവരുടെ സിംഹാസനത്തിന്മേൽ വാഴുന്നവനും
അധികാരം ചെയ്യണം.

(കുറിയാക്കോസ്സ് പാത്രിയക്കീസ്സിന്റെ). ആരെങ്കിലും പ
ള്ളിവക നിലങ്ങളിൽ നിന്നു വിൽക്കുകയൊ സ്വന്തത്തിന്നാ
യി അപഹരിക്കുകയൊ ചെയ്താൽ തിരികെ കൊടുക്കുന്നതുവ
രെ അവൻ ശപിക്കപ്പെടണം.

൯ാം പാസോക്കാ.

*റീശീസാകളേയും ※ബുർക്കസ്സാകളേയും ദാനങ്ങളേയും കുറിച്ചു.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). റീശീസ്സായെല്ലാം എപ്പിസ്കോപ്പായ്ക്കും
കാശീശന്മാൎക്കും മ്ശംശോനന്മാൎക്കും അവരുടെ ഭക്ഷണത്തിന്നാ
യിക്കൊണ്ടുവരപ്പെടണം. ദശാംശങ്ങളെല്ലാം ശേഷം ക്ലീറിക്ക
ന്മാരുടെയും കന്യകമാരുടെയും വിധവമാരുടെയും ദരിദ്രന്മാ
രുടെയും ഭക്ഷണത്തിന്നായിട്ടു കൊണ്ടുവരപ്പെടണം.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). ഫലമൂലാദികളെല്ലാം എപ്പിസ്കോപ്പായു
ടെ വീട്ടിലേക്കു കൊടുത്തയക്കണം. റീശീസാകൾ എപ്പിസ്കോ
പ്പായ്ക്കും കാശീശന്മാൎക്കും കൊടുക്കയും അവർ ശെമ്മാശന്മാൎക്കും
ശേഷം ക്ലീറിക്കന്മാൎക്കും ഭാഗിച്ചുകൊടുക്കയുംവേണം.

(ശ്ലീഹന്മാരുടെ). കുറുബാന വസ്തുക്കളിൽ ശേഷിപ്പവരു
ന്ന ബുർക്കസ്സാകൾ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെയൊ കാശീശായുടെ
യൊ കല്പനപ്രകാരം മ്ശംശോനന്മാർ എപ്പിസ്കോപ്പായ്ക്കു നാ
ലംശവും കാശീശായ്ക്കു മൂന്നംശവും മ്ശംശോനാക്കു രണ്ടംശവും
∴അപ്പുദ്യക്കനോയ്ക്കും കോറൂയോയ്ക്കും പ്സൽത്തോസിന്നും
⁎ശുശ്രൂഷക്കാരിക്കും ഓരൊ അംശം വീതവും ആയിട്ടു ഭാഗി

---

*ആദ്യവിളവു=തലപ്പണം.
※വാഴ്വുകൾ=വഴിപാടുകൾ=മേൽപ്പട്ടക്കാരൊ പട്ടക്കാരൊ
വാഴ്ത്തുന്നവകൾ=വിശുദ്ധ വസ്തുക്കളുടെ ശിഷ്ടങ്ങൾ.
∴ശെമ്മാശന്മാരിൽ ഓരൊ സ്ഥാനക്കാരുടെ പേർ.
⁎ സ്ത്രീകൾക്കുള്ള ഒരു സ്ഥാനം.

Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

ക്കണം.

(ഗംഗ്രാസൂന്നഹദൊസ്). എപ്പിസ്ക്കൊപ്പായുടെയൊ ദാനങ്ങള്ക്കു
ടെ നടത്തിപ്പിന നിയമിക്കപ്പെട്ടയാളിന്റെയൊ കല്പനകൂടാ
തെ ആരെങ്കിലും പള്ളിവക വരുമാനങ്ങളു കൊടുക്കുകയൊ
വാങ്ങുകയൊ ചെയ്താല്‍ കൊടുക്കുന്നവനും വാങ്ങുന്നവനും ശ
പിക്കപ്പെടണം.

(ലാവൊദിക്കിയായുടെ). ദൈവത്തിന്റെ ആലയത്തില്‍
വിരുന്നുകള്‍ ഒരുക്കുകയും ഭക്ഷിക്കയും *കിടക്കകള്‍ വിരി
ക്കുകയും ചെയ്യുന്നത ന്യായമല്ല.

(ലാവൊദിക്കിയായുടെ). കുറുബാനക്രമങ്ങളില്‍ ശേഷിച്ചു
വരുന്ന പൊടികൊണ്ടു വിരുന്നുകഴിപ്പാന്‍ കല്പിക്കുന്നത
ന്യായമല്ല. അതിനെ വില്ക്കുന്നതും ന്യായമല്ല

(കര്‍ക്കിദൊനായുടെ). മുട്ടുകാരായ മല്പ്രാന്മാര്‍ *സന്യാ
സിക്കുന്ന എഴുത്തുകളാല്‍ ധര്‍മ്മം വാങ്ങരുത. അവര്‍ക്കുള്ള
ത്തല്‍ മുദ്ര മാത്രമാകുന്നു.

(ഉറഹായുടെ റബ്ബൂലാ). ശമ്മാശന്മാര്‍ എപ്പിസ്ക്കൊ
പ്പാ വശത്തില്‍ നിന്ന ഭക്ഷണം കൊടുക്കണം. എപ്പി
സ്ക്കൊപ്പാ അവരുടെ അടുക്കല്‍ കല്പിച്ച അവര്‍ക്കിഷ്ടമാ
കുന്നത അവരുടെ ധര്‍മ്മം കൊടുപ്പിക്കണമെന്നത്രെ.

(ഉറഹായുടെ റബ്ബൂലാ). എപ്പിസ്ക്കൊപ്പായും അവരോ
ടിരിക്കുന്നവരും ദരിദ്രന്മാര്‍ക്കു കൊടുക്കുന്നതിനായിട്ട ഒരു
പ്രസാദം ഉണ്ടാക്കി വെക്കണം,

(യാക്കൊബ്‌ മല്പ്രാന്റെ). ഇപ്പൊഴുള്ളവരുടെ പ
ള്ളികളില്‍ എല്ലാം ഓരോ വഴിപാട ഉണ്ടായിരിക്കണം. നെര്‍ച്ച
വഴിപാടുകള്‍ കൊടുക്കുന്നവരെല്ലാം അതില്‍ നിന്ന പിന്തിരി
യണം. അപ്പൊസ്തൊലന്മാരെ ഓര്‍ത്തിരിക്കണം.

(ഉറഹായുടെ യാക്കൊബ്) കുറുബാനകളത്തില്‍ ശേ
ഷിച്ചു വരുന്ന പൊടി പട്ടക്കാര്‍ തങ്ങളുടെ കുട്ടികളായ പ
ട്ടക്കാര്‍ക്കു വില്ക്കുന്നതു കുറ്റകരമല്ല.

(ദിദസ്ക്കാലിയാ). വിശ്വാസികള്‍ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം പ
ള്ളിക്ക കൊടുക്കുന്ന മറ്റു വഴിപാടെല്ലാം ഒരുമിച്ചു കൂട്ടിവെ

---

*ഉറങ്ങുക.

*ദയറാവാസന്റെ യോഗ്യതകളെയും ഗുണങ്ങളെയും വിവ
രിക്കുന്ന എഴുത്തുകള്‍.

ക്കുകയും ക്രുട്ടിചേത്തതിൽ നിന്നു കുറുബാനയപ്പം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു ശേഷിപ്പു വരുന്നതു പട്ടക്കാർ തങ്ങളുടെ ഭക്ഷണത്തന്നു ഉപയോഗിക്കുന്ന പക്ഷം വിൽക്കുന്നതിനെക്കാൾ ഏററം നല്ലതാകുന്നുവെന്നു ഞാൻ വിധിക്കുന്നു.

൭ാം- പാസോക്കാ.

കൈകാര്യ കർത്താക്കന്മാരെക്കുറിച്ചു.

(കൽക്കീദ്ദൂനായുടെ). എല്ലാപള്ളിക്കും അവിടവിടെയുള്ള പട്ടക്കാരിൽനിന്നു ഒരു കൈകാര്യകർത്താവ് ഉണ്ടായിരിക്കയും ആയവൻ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ കല്പനപ്പടി പള്ളിവക മുതലുകളെ കൈകാര്യം ചെയ്കയും വേണം.

(കൽക്കീദ്ദൂനായുടെ). സഹദേന്മാരുടെ +സ്ഥലങ്ങൾമേലും ദയറാകൾമേലും ദരിദ്രശാലമേലും നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ക്ലീറിക്കന്മാർ എപ്പിസ്കോപ്പായുടെ അധികാരത്തിൻ കീഴിൽ ഇരിക്കണം. ധിക്കരിച്ചാൽ അവരുടെ അംശം മുടക്കുകയും അവരെ വേർ തിരിക്കയും വേണം.

(കൽക്കീദ്ദൂനായുടെ). രണ്ടുപള്ളികളിൽ ശുശ്രൂഷ നടത്തുകയൊ ഒരു പള്ളിയിൽ നിന്നു ഒരു പള്ളിയിലേക്കു മാറുകയൊ ചെയ്യുന്ന ക്ലീറിക്കന്നു ആദ്യത്തെ പള്ളിയുടെ സംഗതികളിൽ ഇടപെടുവാൻ അധികാരം ഇല്ല. ആ പള്ളിക്കു കീഴുള്ള സഹദേന്മാരുടെ സ്ഥലത്താകട്ടെ. വിശ്രാമ്യ ബാധതരുടെസ്ഥലത്താകട്ടെ, ദീനപുരയിലാകട്ടെ അധികാരപ്പെടുവാനും പാടില്ല. അങ്ങിനെ അനുസരിക്കാത്തപക്ഷം ആയവന്റെ അംശം മുടക്കണം.

(ഉറഹായിയുടെ റാബൂലി). കാശീശായൊ മ്ശംശാനായൊ ഇല്ലാത്തവിടെയല്ലാതെ അത്മേനികൾ കൈകാര്യകർത്താക്കന്മാരായിരുന്നു കൂടാത്തതാകുന്നു.

(കറിയാക്കോസ്സ പാത്രിയർക്കീസ്സ്). തവണക്കാരനൊ കൈകാര്യകർത്താവൊ അല്ലാതെ ക്ലീറിക്കന്മാരുടെ പണം ആരെങ്കിലും കൈക്കലാക്കിയാൽ തിരികെ കൊടുക്കുന്നതുവരെ അവനെ വേർതിരിക്കണം.

+സഹദേന്മാരുടെനാമത്തിലുള്ള ആരാധന സ്ഥലം.

CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY of INDIA
Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

ടെ അമ്മയും അവകാശത്തിനു യോഗ്യമുള്ളവരല്ല.(൧)ആ അവകാശം സഭക്കു ചേരേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ മരിച്ചുപോയയവൻ(൨)സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെട്ട ഒരുദാസനായിരുന്നാൽ അവനെ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തിയവനൊ(൩) അവന്റെ അവകാശികളൊ അവകാശത്തെ അനുഭവിക്കുന്നു.

ഈ മുറകളിൽ ഓരോന്നിൽ ആണായിട്ടോ പെണ്ണായിട്ടോ ഒരാൾ മാത്രമായിരുന്നാൽ ആവൻ എല്ലാം അനുഭവിക്കുന്നു. ഭാൎയ്യയേയും ഭൎത്താവിനേയും ഒഴിച്ച് ഈ മുറകൾ കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളവരെ അവകാശത്തിൽ നിന്നു അശേഷം വിരോധിക്കുന്നു. ഓരോ മുറക്കാർ അവരവക്കു വന്നുകൂടിയ മുറയിൽചേരുകയല്ലാതെ അവകാശം മുഴുവനും ഒരുഭാഗക്കാർ അനുഭവിക്ക എന്നുള്ളതു ഒരിക്കലും നീതിയല്ല. മാതാവും മുൻ പറഞ്ഞതുപോലെ സഹോദരന്മാരുടെയും അപ്പാപ്പന്മാരുടെയും പിതൃ സഹോദരന്മാരുടെയും മൂന്നുമുറകഴിഞ്ഞിട്ടല്ലാതെ അവകാശം മുഴുവനും തനിച്ചു അവകാശിച്ചുകൂടാ. അതുകൊണ്ടു ഏകപുത്രൻ മാത്രമായിരിക്കുമ്പോൾ അവന്റെ പിതാവിന്റെയും മാതാവിന്റെയും അവകാശമെല്ലാം അവൻ അവകാശിക്കുന്നതുപോലെ ഏക പുത്രിയും അവകാശിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ തന്നെ സഹോദരിയും. അവൾ മാതാവിൽ നിന്നുള്ളവളായാലും വിരോധമില്ല. അങ്ങിനെതന്നെ പിതൃസഹോദരിയും അങ്ങിനെതന്നെ പിതൃ സഹോദരന്റെ പുത്രിയും. അവന്റെ പുത്രന്റെ പുത്രിയും മറ്റും അവകാശിക്കുന്നു.

൨-ാം വാക്യം.

അവകാശത്തെ തടുക്കുന്ന ആറുകാരണങ്ങൾ.

---

(൧) വേറെ ആരും ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടു് ഇവർ എടുക്കേണ്ടിവരുന്ന കാലത്തു അതു് അവക്കു കൊടുക്കുവാൻ പാടില്ല. സഭക്കു ചേരേണ്ടതു എന്നത്രെ.
(൨) സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെട്ട– അടിമയൊഴിഞ്ഞു.
(൩) “അപ്പന്റെ” എന്നതു സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെടുത്തിയവന്റെയൊ സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെട്ടവന്റെയൊ എന്നു് തെളിയുന്നില്ല. തെളിയിപ്പാൻ മാർഗവും കാണുന്നില്ല. എങ്കിലും സ്വാതന്ത്ര്യപ്പെട്ടവന്റെ അവകാശികൾ എന്നു എന്റെ അഭിപ്രായം.

Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

൧. മതഭേദം - ക്രിസ്ത്യാനി ക്രിസ്ത്യാനി അല്ലാത്തവനിൽനിന്നു അവകാശിക്കുന്നില്ല. (൧) നേരെ മറിച്ചും ഇല്ല. പിതാവൊ പുത്രനൊ ഒരുവൻ സത്യവിശ്വാസിയും മററവൻ ഇടത്തുട്ടുകാരനും ആയിരുന്നാൽ അന്യോന്യം അവകാശിക്കാം. എന്തെന്നാൽ അവർ ക്രിസ്തു എന്ന നാമത്തിൽ വ്യത്യാസമില്ലാത്തവരാകുന്നു. യഹൂദരും ശമറിയാക്കാരും സപ്രെന്മാരും പറിശന്മരും സാദ്ദൂക്യരും പരസ്പരം അവകാശിക്കാം. ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിച്ചു അസ്ഥിതിയിൽ വിശ്വാസികളായ പുത്രന്മാരെജനിപ്പിച്ചിട്ടു പിന്നീടു വിശ്വാസത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ അവന്റെ വിശ്വാസികളായ മക്കൾ (൨) അവനവകാശികൾ അല്ല. അവിശ്വാസികളായ അവന്റെ സംബന്ധക്കാരും അവനു അവകാശികൾ അല്ല. (൩) അവന്റേതു സഭക്കു ചേരേണ്ടുതാകുന്നു.

൨ - അടിമ - അടിയാന്റെ മകൻ അവന്റെ ചാർച്ചക്കാർ മരിക്കുമ്പോൾ അവരിൽ നിന്നു അവകാശിക്കുന്നില്ല. ചാർച്ചക്കാർ (൪) അവനിൽനിന്നും അവകാശിക്കുന്നില്ല. അവൻ മരിച്ചാൽ അവന്റെ യജമാനൻ അവന്റേതു അവകാശിക്കുന്നു. "ചാർച്ചക്കരേൽനിന്നു അടിയാനു കിട്ടുന്നവിതത്തെ യജമാനൻ എടുക്കാം എന്നും യജമാനൻ ആ വസ്തുവിൽ അധികാരപ്പെട്ടിരിക്കാമെന്നും" ചിലർ പറയുന്നതു ശരിയല്ല. (൫) പാതി സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന അടിയാൻ കൂടെയും അവന്റെ ചാർച്ചക്കാരിൽനിന്നു ഒന്നും അവകാശിക്കുന്നില്ല. അവൻ മരിച്ചാൽ അവന്റെ വസ്തുക്കളിൽ പാതി ചാർച്ചക്കാരും പാതി യജമാനനും അവകാശിക്കുന്നു.

൩ - കുലപാതകം. - കുലപാതകം ചെയ്യുവൻ കൊല്ലപ്പെട്ടവന്റെ മുതലിനു അവകാശിയല്ല. ഒരുവൻ ഒരു കിണ

---

(൧) ക്രിസ്ത്യാനി അല്ലാത്തവൻ ക്രിസ്ത്യാനിയിൽനിന്നു.
(൨) അവന്റെ സ്വന്ത പങ്കിനു.
(൩) അവനു കൊടുക്കേണ്ട പങ്കു.
(൪) അവനിൽനിന്നും അതായ്തു. അവൻ മരിക്കുമ്പോൾ അവനിൽനിന്നു
(൫) പൂർണ്ണ അടിമകൾ അല്ലാതെ ഒരു വകക്കാർ ഉണ്ടു്. ആയവർ ഒരു കാലങ്ങളവിൽ പൂർണ്ണ അടിമയിൽനിന്നു വിടുത്തപ്പെട്ട പാതി അടിമകളാണു്.

Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org
CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY of INDIA

ു കുഴിസ്സുയും ആയവൻെറ പിതാവു അതിൽ വീണു മരിക്ക
യും ചെയ്ത പ്രകാരം മനസ്സറിയാതെ കൊന്നതായാലും (൧) അ
വൻെറ പിതാവിന്നു അവൻ അവകാശിയല്ല. ഒരുവൻ ത
ൻെറ സ്വന്ത കയ്യാൽ അല്ല (൨) കവച്ചക്കാരനെകൊ
ണ്ടൊ ഭ്രാന്തനെകൊണ്ടൊ ചെറിയ കുട്ടിയെകൊണ്ടൊ ദുഷ്ടമൃ
ഗത്തെ കൊണ്ടൊ തൻെറ വംശക്കാരനെ കൊന്നാൽ അ
ങ്ങിനെയുള്ളവനും കൊല്ലപ്പെട്ടവൻെറ മുതൽ അവകാശി
ക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തൻെറ പിതാവിനെ
യൊ സഹോദരനെയൊ പുത്രനെയൊ മരണത്തിന്നു വി
ധിച്ചുകൊന്നാൽ അവനവകാശമില്ലെന്നു വരുവാൻ പാടില്ല.
എന്തെന്നാൽ അവനല്ലാ നിയമമത്രെ നീതിപ്രകാരം കൊന്ന
തു. കൊലപാതകം ചെയ്യാനായിബലത്താൽ ആരെ എങ്കിലും
കൊണ്ടുപോയാൽ പോകുന്നവൻെറ മനസ്സുകൂടാതെ ആണെങ്കി
ലും അവനും പാപത്തിൽ സംബന്ധി ആകകൊണ്ടു കൊല്ല
പ്പെട്ടവൻെറ മുതലിനു അവകാശിയായിരിപ്പാൻ പാടില്ല.

൪- മരണ സമയം അറിയാതിരിക്കുക. ദൃഷ്ടാന്തം. ഭ
ൎത്താവൊ ഭാൎയ്യയൊ പുത്രനും തള്ളയും കൂടിയൊ വല്ലത്തും ഇടി
ഞ്ഞു വീണിട്ടൊ അഗ്നിയിലൊ വെള്ളത്തിലൊ വഴിയിലൊ
വച്ചു ഒന്നിച്ചൊ * പ്രത്യേക സമയങ്ങളിലൊ മരിക്കയും മു
മ്പു മരിച്ചതു ആരെന്നു അറിയാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകു
ന്നു. ആയവർ അന്യോന്യം അവകാശിക്കാതെ അവരവരു
ടെ പ്രത്യേകാംശത്തെ മാത്രം അനുഭവിക്കും.

൫- വേശ്യാദോഷം. വേശ്യാദോഷ സന്തതി ത

---

(൧) അവകാശിയല്ലെന്നു പറഞ്ഞതു അപകടം വരാ
തെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതു അവൻെറ ചുമതലയായിരുന്നതുകൊണ്ട
ത്രെ. അവൻെറ പിതാവിൻെറ മുതൽ എന്നു പറഞ്ഞതു പി
താവിനു ഇരിക്കുന്നതായ സ്വന്ത അംശം ആകുന്നു.

(൨) കവച്ചക്കാരനെയൊ ഭ്രാന്തനെയൊ വാശിപ്പെടു
ത്തീട്ടൊ മറെറാ. കുട്ടിയെ വാശിപ്പെടുത്തീട്ടൊ. കൌശല
ത്താലൊ മറെറാ. ദുഷ്ടമൃഗത്തെ അതായതു കൊല്ലുന്ന ജന്തു
വിനെ നേരെ വിടുകയൊ അതിൻെറ മുമ്പിൽ ഇവനെ ആ
ക്കുകയൊ ചെയ്തിട്ടു.

* ഒരുത്തൻെറ ശേഷം ഒരുത്തൻ

CHRISTIAN MUSICOLOGICAL SOCIETY of INDIA
Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

ന്റെ (൧) പിതാവിനെയും പിതാവു അവനെയും അവകാശി
ക്കുന്നില്ലാ. എന്നാൽ അവൻ മാതാവിനെയും മാതാവു അവ
നെയും അവകാശിക്കുന്നതാണു. ഭാൎയ്യയുടെ മേൽ വേശ്യാദോ
ഷകുററം ചുമത്തുന്നവനും അവന്റെ സന്തതിയും തമ്മിൽ അ
വകാശികൾ അല്ല. സന്തതി അവനിൽ നിന്നും കൂടെ ഉള്ള
തായിരുന്നാലും പാടില്ല വേശ്യാദോഷത്തിൽ നിന്നുള്ള സ
ഹോദരന്മാർ (൨) ഇരട്ടകൾ ആയിരുന്നാൽ മാതാവിൽ നിന്നു
ള്ള സഹോദരന്മാരെപോലെ അന്യോന്യം അവകാശിക്കും.

൩– സംശയം നാലുവിധമുണ്ടു. ൧— ഒരുവൻ കാണാ
തെ പോകയും അടിമപ്പെട്ടു പോകയും ചെയ്തിട്ടു അവന്റെ
വൎത്തമാനം ഒന്നും ഇല്ലാതെയും ജീവനോടിരിക്കുന്നുവൊ എ
ന്നു അറിവില്ലാതെയും ഇരിക്കുന്നതു. സാക്ഷികൾ മൂലം അവ
ന്റെ മരണം സ്ഥിരപ്പെടുന്നതുവരെയൊ ആ തലമുറയിൽ ഒരാ
ൾ ജീവിക്കുന്നിടത്തോളമുള്ള കാല സംഖ്യ കഴിയുന്നതു വ
രെയൊ അങ്ങിനെയുള്ളവന്റെ (൩) മുതൽ ഒന്നും ഒരുവനും
അവകാശിക്കുന്നില്ല. കാണാതെ പോയ (൪) നാൾ മുതൽ
കണക്കാക്കുവാൻ പാടില്ല. മരണം തീൎച്ചപ്പെടുന്ന കാലത്തു
ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരായ അവന്റെ സംബന്ധികൾ അവകാ
ശികൾ ആകുന്നു. കാണാതെ പോയ കാലത്തു ജീവിച്ചിരു
ന്നവരല്ല. കാണാതെ പോയവനുള്ള അവകാശത്തെ സൂ
ക്ഷിച്ചു വയ്ക്കയും അതെകുറിച്ചു വിവരപ്പെടുമ്പോൾ കൊടുക്ക
യും ചെയ്യണം. മരിച്ചു പോയെന്നു അറിവു കിട്ടിയാൽ മരി
ച്ചവന്റെ അവകാശികൾക്കു കൊടുക്കണം. (൫) ആരു മുമ്പു

---

(൧) തന്റെ പിതാവിനെ. അതായതു അവന്റെ മാ
താവിന്റെ ഭൎത്താവു വേശ്യാദോഷം ചെയ്തവനല്ല.

(൨) എരട്ടപെററവർ. ഏശാവ യക്കോബ എന്നവ
രെപോലെ

(൩) അവന്റെ സ്വന്ത അംശം

(൪) മരിച്ചാൽ അവൻ കാണാതെ പോയ നാൾ മ
രണത്തിന്റെ ദിവസമെന്നു വിചാരിപ്പാൻ പാടില്ല.

(൫) രണ്ടു പേരുണ്ടായിരുന്നവരിൽ ആരു. അല്ലെങ്കി
ൽ വീട്ടിലുള്ളവരിലൊരുത്തൻ മരിക്കയും കാണാതെ പോയ
വൻ മരിക്കയും ചെയ്തിട്ടു അവരിൽ മുമ്പു മരിച്ചതാര എന്നു
നിശ്ചയമില്ലായ്കയാൽ ഇന്നാരു ആദ്യം മരിച്ചു എന്നു ഊഹി

മരിച്ചു എന്നു വിവരമില്ലാഞ്ഞയാൽ അവന്റെ സമാവകാശികൾക്കു ഭാഗിക്കപ്പെടുവാൻ പാടില്ല.

൨. സംബന്ധവഴി വിവരമില്ലായ്മ. ഒരുവൻ പുത്രനൊ സഹോദരന്റെ പുത്രനൊ പിതൃസഹോദരന്റെ പുത്രനൊ എന്നു വിവരമില്ലാതെ വന്നാൽ എല്ലാവൎക്കും ശരിയായിട്ടു അവകാശം കൊടുക്കണം.

൩ – ഗൎഭ സംബന്ധമായ സംശയം. ഒരു ചാൎച്ചക്കാരന്റെ മരണ സമയത്തു ഗൎഭത്തിൽ ഉരുവായിരിക്കുന്ന പ്രജ ജീവനോടെ ജനിച്ചിട്ടു അതു നിലവിളിക്കയൊ കണ്ണുതുറന്നു മുല കുടിക്കയൊ ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം ഉടനെ (൧) ചത്തുപോയെന്നിരുന്നാലും അതിനും അവകാശത്തിനു സംഗതി ഉള്ളതാണു. ഭൎത്താവു മരിക്കുമ്പോൾ ഭാൎയ്യക്കു ഗൎഭമുണ്ടെന്നു അവൾ പറകയും വിശ്വാസമുള്ള വയറ്റാട്ടികൾ പരിശോധിച്ചിട്ടു ശരിയായി വരികയും ചെയ്താൽ അവളുടെ ഭൎത്താവിന്റെ സമ്പത്തു ആ പ്രജയുടെ പേൎക്കും സൂക്ഷിക്കപ്പെടണം. അവളുടെ ഭൎത്താവിന്നു മക്കളുണ്ടെങ്കിൽ ഗൎഭത്തിലെ പ്രജ ആണൊ പെണ്ണൊ എന്നറിയുന്നതുവരെ ഭാഗം ചെയ്യരുതു. ഭാഗിച്ചേതീരു (൨) എന്നു വന്നുപോയാൽ പ്രജയെ ആണെന്നു ഊഹിച്ചുകൊണ്ടു ഭാഗിക്കാം. പെണ്ണാണെങ്കിൽ അവൾക്കു ചെല്ലുവാനുള്ളതു പിന്നീടു തികച്ചു കൊടുക്കണം. അങ്ങിനെ തന്നെ ഭാൎയ്യയുടെ അംശവും കൊടുക്കണം.

൪ – നപുംസകം. (൩) നപുംസകനു വേദപുസ്തകത്തിൽ ഓൎമ്മയില്ലാത്തതു കൊണ്ടു അവന്നു അവകാശമില്ലെന്നു ചിലർ പറയുന്നു. ഒരാണിന്റെയും ഒരു പെണ്ണിന്റെയും ആയ

ച്ചുകൊണ്ടു മരിച്ചവന്റെ മുതലിന്നെ ഇരിക്കുന്ന സമാവകാശിക്കൊ പിന്നീടു മരിച്ചു എന്നു ഊഹിക്കുന്ന സമാവകാശിയുടെ സന്തതിക്കൊ ചേൎത്തിട്ടു അതിന്റെ അംശം കൊടുത്താൽ പോരാ എന്നു.

(൧) ചത്തപ്പോൾ അവകാശവും ചത്തുപോയി എങ്കിലും മനുഷ്യ രൂപത്തിൽ ഭൂമിയിൽ ജനിക്കപ്പെട്ടാൽ അവകാശിയായിപോയി എന്നൎത്ഥം.

(൨) വല്ല സംഗതിവശാലും.

(൩) നപുംസകനെന്നൊരു വാക്കു വേദപുസ്തകത്തിലെങ്ങും പറഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു അൎത്ഥം.

Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

ണ്ടവകാശം കൂടിയതിന്റെ പാതിക്കു നപുംസകൻ അവകാശി ആയിരിക്കും. എങ്ങിനെയെന്നാൽ സ്വത്തുക്കളെ ആറായി ഭാഗിച്ചിട്ടു ആണിന്റെ രണ്ടു ഭാഗവും പെണ്ണിന്റെ ഒരു ഭാഗവുംകൂടിയടത്തോളം ഉള്ളതായിആറിൽ മൂന്നു ഭാഗം അവകാശിക്കും.

ഇതുപോലെ ഉള്ള സന്തതിയോടു (൬) കൂടെ ഭൎത്താവു അവന്റെ ഭാൎയ്യയിൽ നിന്നു അവന്റെ അവകാശത്തിന്റെ മൂന്നൊന്നോളവും ഭാൎയ്യ അവളുടെ ഭൎത്താവിൽ നിന്നു ആറിലൊന്നോളവും അവകാശിക്കുന്നു. എങ്ങിനെ എന്നാൽ നപുംസക സന്തതിയും പുത്രിയും ഭൎത്താവും ഇരിക്കെ ഭാൎയ്യ മരിച്ചാൽ സ്വത്തുക്കളെ ആറായി ഭാഗിച്ചിട്ടു നപുംസകന്നു മൂന്നും പുത്രിക്കു രണ്ടും ഭൎത്താവിന്നു ഒന്നും അവകാശം കൊടുക്കണം. നപുംസകനായ സന്തതിയും പുത്രിയും ഭാൎയ്യയും ഇരിക്കെ ഭൎത്താവു മരിച്ചാൽ സ്വത്തുക്കളെ പതിനൊന്നായി ഭാഗിച്ചിട്ടു നപുംസകന്നു ആറു പങ്കും പുത്രിക്കു നാലും ഭാൎയ്യക്കു ഒന്നും കൊടുക്കണം.

(അവകാശ ക്രമത്തെകുറിച്ചുള്ള ൫൦-ാം അദ്ധ്യായം തീൎന്നു.)

വിശേഷ കുറിപ്പു.

കാനോനായിൽ എട്ടാം അദ്ധ്യായം ആദ്യ ഭാഗം കല്യാണം നിശ്ചയിക്കേണ്ടതിനേയും സാധുവായ നിശ്ചയത്തെയും അസാധുവായ നിശ്ചയത്തെയും കല്യാണം കഴിക്കേണ്ടതിനേയും കുറിച്ചാണെങ്കിലും സ്ത്രീയ്ക്കു സ്വന്ത ഭവനത്തിൽ നിന്നു ഭൎത്തൃ ഭവനത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുവാൻ കൊടുക്കുന്ന "പെൎനീസ്സൊ" എന്ന ധനത്തെ കുറിച്ചും ഭൎത്താവു ഭാൎയ്യക്കു കൊടുക്കയൊ അവളോടു ഉടമ്പടിചെയ്കയൊ ചെയ്യുന്ന "ദോറാ" എന്ന ധനത്തെക്കുറിച്ചും പിതാക്കന്മാർ കൊടുക്കുന്ന "സെബ്ദെ" എന്ന ആഭരണ ധനത്തെ കുറിച്ചും വേർപാടിനു കാരണമുണ്ടായാൽ തിരികെ കൊടുക്കേണ്ടിയ സമ്പ്രദായങ്ങളെ

---

(൬) കൂടെ= ഇതുപോലെ ഉള്ള സന്തതി ഉണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ. അല്ലെങ്കിൽ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ. അല്ലെങ്കിൽ ഉണ്ടായാൽ. എന്നൎത്ഥം.

Christian Musicological Society of India
www.TheCMSIndia.org

കുറിച്ചും മരണമൊ മറെറാ സംഭവിച്ചിട്ടു ജീവനാംശം കൊടുക്കേണ്ടതിനെകുറിച്ചും ൮-ാം അദ്ധ്യായത്തിന്റെ അവസാന ഭാഗത്തു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു. ൯-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ മരണ പത്രം എഴുതുന്നവനെ കുറിച്ചും വാങ്ങുന്നവനെകുറിച്ചും അതു ഇന്നപ്രകാരത്തിലായാൽ സാധുവായിട്ടും ഇന്ന പ്രകാരത്തിലായാൽ അസാധുവായിട്ടും ഇരിക്കുമെന്നുള്ളതിനെകുറിച്ചും സമ്പാദ്യത്തിൽ ഇന്ന അംശമെ മരണപത്രത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താവൂ എന്നുള്ളതിനെകുറിച്ചും പ്രായം തികയാത്തവൎക്കും അബലന്മാൎക്കും രക്ഷാകൎത്താക്കന്മാരെ നിയമിക്കേണ്ടതിനെ കുറിച്ചും അവരുടെ അധികാരത്തെകുറിച്ചും അവർ ഏതുപ്രകാരമുള്ളവരായിരിക്കണമെന്നുള്ളതിനെകുറിച്ചും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു.

വേദപുസ്തകവും തിരുസഭയും.

വിശുദ്ധവേദം സഭയുടെ ഒരു ശിശു ആകുന്നു. ഒന്നിനെ മറെറാന്നിൽ നിന്നും വേർ തിരിക്കുന്നതു തെററാണെന്നു മാത്രമല്ല അസാദ്ധ്യവുമാണു. വേദത്തിൽ സത്യം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു എങ്കിൽ സത്യം അതിന്മേൽ നിലനില്ക്കുന്നു എന്നു "തൂണും താങ്ങലും" * ആകുന്നു സഭ. എന്തെന്നാൽ——

(൧) വിശുദ്ധവേദമാകുന്ന പുസ്തകങ്ങളെ പരിശുദ്ധാത്മനിശ്വാസത്താൽ എഴുതിയതു സഭയാകുന്നു.

(൨) പരിശുദ്ധാത്മ നിശ്വാസത്താൽ എഴുതപ്പെട്ടിട്ടുള്ളപുസ്തകങ്ങളെ മററു പുസ്തകങ്ങളിൽ നിന്നു് വേർതിരിച്ചതും സഭയാകുന്നു.

(൩) വേദപുസ്തകത്തെ വ്യാഖ്യാനം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള അധികാരവും സഭക്കു മാത്രമെയുള്ളൂ.

(൪) പരിശുദ്ധാത്മ നിശ്വാസത്താൽ വിശുദ്ധ വേദത്തിലുള്ള പുസ്തകങ്ങളെ സഭ എഴുതി. യെഹൂദസഭ പഴയ നിയമത്തെയും ക്രിസ്ത്യാനി സഭ പുതിയ നിയമത്തെയും അത്രെ എഴുതിയതു. ക്രിസ്ത്യാനിത്വത്തിന്റെ പ്രമാണങ്ങൾ പുതിയ നിയമം എഴുതുന്നതിനു ചില കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പെ തന്നെ സഭക്കു വെളിപ്പെട്ടിരുന്നു. ആ പൂൎവ്വീക കാലങ്ങളിൽ ഈ പ്രമാണങ്ങളെ വായ്മൊഴിയായി പഠിപ്പിച്ചു വന്നിരുന്നു. ലോകാന്ത്യം

---

* ൧ തിമോത്തി. ൩: ൧൫.